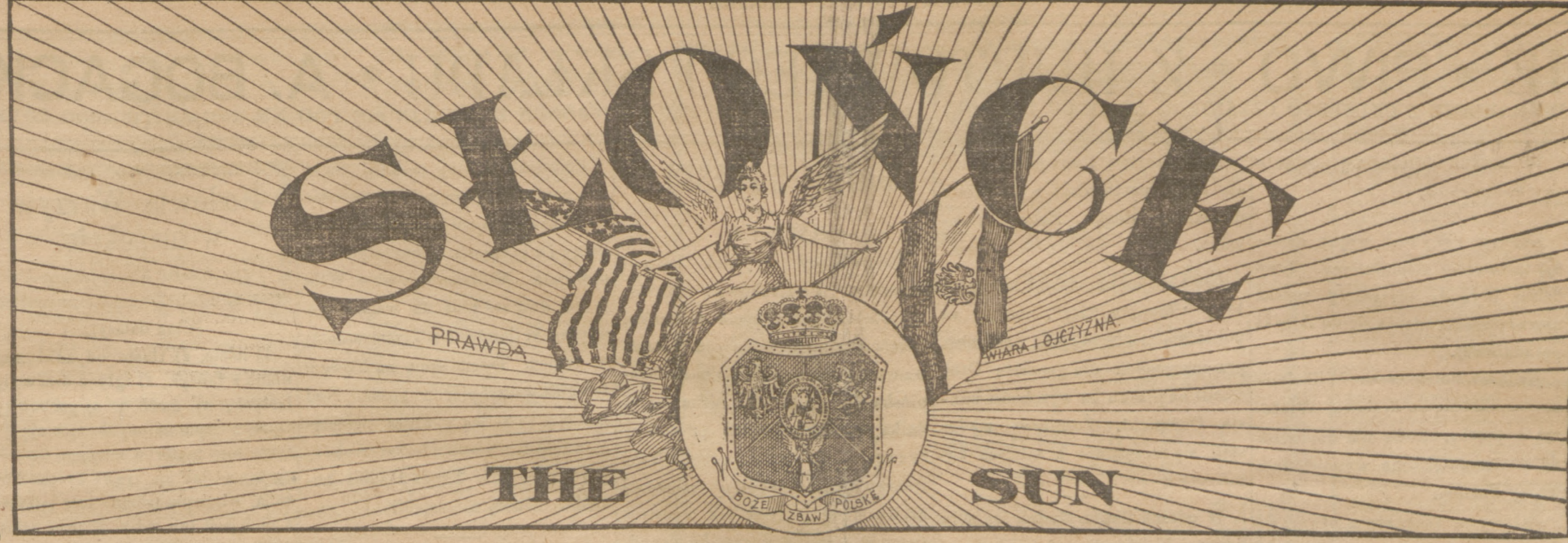


THE POLISH WEEKLY
ŚLONCE
 The Official Organ of the
POLISH UNION OF AMERICA
 A POLITICAL NEWSPAPER.
 The largest circulation throughout the United States, than all the other Polish Newspapers combined, and is an invaluable advertising medium.
 PUBLISHED EVERY THURSDAY.
 Subscription per annum \$1.00

ADVERTISING RATES:

SPACE	WEEK	NO.	3 MO'S	6 MO'S	1 YEAR
1 inch	50c	\$1.25	\$2.00	\$3.00	\$10.00
2 inch	1.00	2.50	4.00	6.00	20.00
3 inch	1.50	3.75	6.00	9.00	30.00
4 inch	2.00	5.00	8.00	12.00	40.00
5 inch	2.50	6.25	10.00	15.00	50.00
6 inch	3.00	7.50	12.00	18.00	60.00
7 inch	3.50	8.75	14.00	21.00	70.00
8 inch	4.00	10.00	16.00	24.00	80.00
9 inch	4.50	11.25	18.00	27.00	90.00
10 inch	5.00	12.50	20.00	30.00	100.00

Business at Special Notice 10c per line.
 All communications to be addressed to:
GEORGE MIRSKI,
 PUBLISHER & CHIEF EDITOR,
 996 Iglehart st. St. Paul, Minn.



TYGODNIK POLSKI
ŚLONCE
 Urzędowy Organ
UNII POLSKIEJ W AMERYCE.
 PISMO POLITYCZNE.

PRENUMERATA WYNOŚI:
 W Stanach Zjedn. i Kanadzie rocznie \$1.00
 " " " " półrocznie 50c
 W Europie rocznie \$2.00
 " " " " półrocznie \$1.00

Prenumerata musi być opłacona a góry.

Listy w planie i listy prakasy planowane za prenumeratę i ogłoszenia (Money Orders), oraz wszelkie korespondencje, uprasza się nadysłać do Redakcji.

ŚLONCA
JERZY MIRSKI,
 996 Iglehart st. St. Paul, Minn.

ORGAN URZĘDOWY UNII POLSKIEJ W AMERYCE.

Entered at the Post Office at St. Paul, Minn. and admitted for transmission through the Mails at second-class Rates.

No. 37.

St. Paul, Minn., Czwartek dnia 14-go Września, 1899 roku.

Rok IV.

SILNI NA DUCHU.

Czy znajdziesz drugi naród na tym świecie,
 Co włócił wiek cały swe krwawe okowy,
 Co go i dzisiaj niewola wciąż gniewie,
 Jednak nie upadł — i nie schylił głowy?
 Polsko! — ty jesteś ludów męczeństwie,
 Z szat cię odarto, z praw wszelkich, imienia,
 Kaci z twej śmierci cieszą się i szczytają,
 A jednak twego lękają się — ciebia...!
 My tłumim boleść, nie winimy nieba,
 Nic nie osłabi dla Matki miłości,
 Dla wzniostej duszy — wielkich bólów trzeba
 I wielkich ofiar dla naszej wolności!
 Pijemy do dna ten kielich gorzocy,
 Którym nas życie boją dłońmi dawać,
 Bóg naszą boleść dla Polski polioczy —
 Za ten groźny wdowi co szale przeważy.
 Wszak błędów naszych i naszej ludzkości,
 Myśmy już pełne dali okupienie,
 Kraj nasz zasiały męczenników krwi
 I krwią już trzecie zlało pokolenie!
 Dziś do zgnęanej praocjów spuścizny,
 Zarodki życia — nie śmierci nieść trzeba,
 Więc mienie, życie dajmy dla Ojczyzny,
 A plony żyzne wyda Polska gleba!
 Adam Mierowski.

O Pobożności i Potwarzy.

„Albowiem będą ludzie sami siebie mityjacy, łakomi, chlubiący, pyzni, bliźni, niewdzięczni i niepobożni, adraży, nadęci, rosnące mityjacy bardziej niż Boga, którzy mają kazać pobożności, ale się śmieją jej zaparli!”
 [List II 8-go Pałwa do Tymoteusza, Roz. III]

„Bardzo wiele będzie ludzi — mających kształt pobożności, ale bez skutku, bo się zaprą wiary”. Proroctwo to były słowa św. Pawła i dzisiaj można je stosować do większej części ludzi, którzy pozornie okazują miłość do P. Boga, przywiązanie do wiary S-tej, ale to wszystko jest puste i bez życia, bo owa pobożność, owa ich wiara jest tylko w mowie i na ustach, ale niema jej wcale w sercu, niema jej w czynie. Cóż więc znaczy, jeżeli ludzie oddają wiernie dziesięć tysięcy kościołowi, jeżeli słuchają z pozorną pobożnością Mszy św. i kazań, jeżeli uczęszczają regularnie do kościołów, i przystępują corocznie do Sakramentu Pokuty, a jednak w ich sercu panuje wszechwładnie szatan, to jest złość, nienawiść, zawist, pycha, obłuda, jeżeli swym braciom starają się szkodzić — potwarzają obmową, nieuczciwą radą, jeżeli kopią dołki jedni pod drugimi,

jeżeli cieszą się z nieszczęścia i upadku bliźnich swoich i w niczem nie starają się ochronić ich przed niedolą, chociaż to nieraz spoczywa w ich mocy? Naturalnie wszelkie praktyki religijne są podstawą naszego życia, są naszym świętym obowiązkiem, ale sama wiara powinna mieścić się nie w słowie lecz w czynie. Sama bowiem modlitwa bez dobrych uczynków nic nie znaczy.

Powinniśmy przedewszystkiem zrozumieć, że głównym źródłem prawdziwej wiary, prawdziwej pobożności — jest miłość Boga i bliźniego. Cóż to za dobry katolik, który widząc swego bliźniego nad przepaścią, nietylko nie pośpieszy mu z pomocą, lecz odchodzi obojętnie lub często usunie ostatnią podporę i popchnie go w przepaść?

Cóż to za dobry chrześcijanin, który splami swego bliźniego nikczemną potwarzą, z jakiej nietylko człowiek spotwarzony niewinnie, ale jego rodzina, nie jest w stanie się nigdy oczyścić, uniewinnić przed światem?

Niby to nazywamy się braci, ni, że jedną mową mówimy, jedną wiarę wyznajemy i jedno imię nosimy „Polaków”, ale jakże daleko jesteśmy od prawdziwego braterstwa. Niemamy bowiem ani odrobiny w swem sercu, tej boskiej miłości, zapożyczony z nieba, która dopiero ugruntowana w naszym sercu daje nam możność umiłowania swych bliźnich po bratersku. Szukamy w koło siebie przyczyn, które popchnęły nasz kraj do upadku, nas samych do tułactwa, że jesteśmy wśród obcych bez wpływu, bez znaczenia, słabi i bezsilni. Oto jedna jedyna przyczyna leży w nas samych — brak miłości bratniej, a co za tem idzie, brak wiary i miłości Boga.

Gdybyśmy kochali bliźnich, kochalibyśmy i Boga, gdybyśmy kochali jedni drugich, trzymalibyśmy się za ręce i krajby nasz nie upadł, niebylibyśmy zapomnieni i tułaczami. Gdybyśmy kochali Boga, P. Bóg by nas nie opuścił i miałby jak dawniej w swej świętej opiece. A więc sami jesteśmy winowajcami swej niedoli, gdyż w naszym sercu niema Boga, gdyż nasza pobożność jest zazwyczaj obłudną — polega na słowach, a nigdy w czynach. Biją się w piersi, udają pobożnych i pokutników, wnoszą pokornie oczy do nieba błagając Boga o błogosławieństwo w doczesnym życiu, a jednak nicjeńno-

krotnie szkodzą swym braciom obojętnością, chciwością, zazdrością, a najbardziej nikczemną obmową i potwarzą. Stokroć lepiej zabić człowieka morderczym żelazem, aniżeli spotwarzyć jego honor jego sławę, jego dobre imię. Z morderczej rany można uleczyć zranione ciało, ale mordercze rany potwarz są zawsze śmiertelne i nigdy nie uleczalne.

Prawdziwa pobożność spoczywa w sprawiedliwym życiu „po Bożemu”, nie tylko przez spełnianie obowiązków względem Boga i kościoła, ale względem swoich bliźnich. „Wiara bez dobrych uczynków jest martwą” nauczał nasz Zbawiciel Jezus Chrystus, a więc prawdziwa pobożność zasadza się głównie na sprawiedliwych uczynkach, na silnej wierze i na miłości Boga i bliźniego.

Przegląd Polityczny.

Pomimo konferencji pokojowej w Hadze, horyzont polityczny coraz bardziej się zaciemnia. Wojna na Filipinach jeszcze nie skończona, a tymczasem Boerowie z Transwaalu w Afryce szykują się na gwałt do wojny z Anglią. Jakkolwiek Anglia jest o wiele potężniejsza od Boerów, jednakże ci ostatni posiadają wielką energię, odwagę posuniętą do szaleństwa, a zarazem są słynni na cały świat jako znakomici strzelcy; przeto Anglii mieliby krwawą rozprawę z Boerami, tembardziej, że na razie Boerowie mogą wystawić dwa razy więcej wojska aniżeli Anglii. Spodziewamy się jednakże, że z całej tej chmury będzie mały deszcz i Anglii załatwią sprawę w Transwaalu polubownie. Filipińczycy korzystając z deszczowej pory, zorganizowali wiele drobnych oddziałów, które się jeszcze w górach i zaroślach trzymają, ale skoro wysłane będą nowe pulki wojsk amerykańskich i zwiększy się ich liczba na Filipinach do 50,000, wówczas powstanie Aguinada będzie bezwarunkowo zgniecione.

Zabawne są zapatrywania pewnych domorostłych polityków na sprawę Filipińską, dowodzą bowiem jedni, że Filipińczycy są dostatecznie ucywilizowani aby się mogli rzadzić samodzielnie bez żadnej opieki Stan. Zjedn., drudzy zaś utrzymują, że Amerykanie dokonywają takiego samego gwałtu na Filipińczykach jak Moskale na Polakach, trzeci zaś twierdzą, że

zaborcza polityka obecnego rządu grozi ruiną Stanom Zjednoczonym, zagraża niebezpieczeństwem samej wolności i jest widocznym dążeniem do imperjalizmu.

Wszystko to są rozumowania w części niedojrzałych dzieci, które nawet nie mają wyobrażenia o politycznym elementarzu, a chcą rozstrzygać zawiłe kwestyje przyszłości, w części zaś są to tendencyjne rozumowania partyjne, które do tego stopnia zaślepiają pewnych zwolenników danej partyi, że ich postępowanie równa się zdradzie stanu, a co najmniej dowodzi zupełnego braku patriotyzmu i przywiązania do tego kraju, który bądź co bądź dał nam schronienie przed tyranją i stosowne utrzymanie. Z jednej strony dla czego obecnie narzekać na obecną administrację, kiedy prawie wszyscy ludzie mają pracę, kiedy ogólnie panuje dobrobyt w kraju? z drugiej zaś strony czy to uczciwie dla tych panów, którzy mianują się obywatelami Stanów Zjednoczonych i jak twierdzą, pragną dobra dla tego kraju, a jednak łączą z wrogami Stan. Zjedn.? okazują sympatyę dla Filipińczyków, Chińczyków itp., a nie mają ich dla własnych swych spółobywateli. Wszyscy o tem dobrze wiedzą, że Ameryka jest krajem wolności i swobody i że w tym kraju używają bezwzględnej swobody Murzyni, Indianie, Chinczyki i wszelkie inne ludy, a więc również Filipińczycy jeżeli dostaną się pod władzę Stan. Zjedn. będą używać tej samej wolności i tych samych praw jak inni amerykańscy obywatele. Gdzie więc jest zasada do opowiadania o niewolnictwie? o porównaniach z Moskalami? Wszyscy bowiem Polacy byłiby szczęśliwi gdyby mogli być pod rządem Stan. Zjedn., a nie pod Moskałem.

Również wszelkie dowodzenia co do imperjalizmu są więcej jak nonsensem. Ta sama armia, która dziś ślepo spełnia rozkazy obecnego rządu, okazałaby sprawiedliwe nieposłuszeństwo, gdyby dojrzała choćby cień prawdopodobieństwa imperjalizmu. Nasi żołnierze będą walczyć z zaparciem własnej woli, z narażeniem życia dla sławy Stan. Zjedn. dla dobra kraju, ale ani jeden żołnierz amerykański nie stanąłby na stronie sprawy imperjalizmu, nie poparłby ambitnych celów najbardziej popularnego człowieka. Nasi żołnierze amerykańscy dla tego stoją wyżej

od wszystkich żołnierzy na całym świecie, iż nie są to maszyny nakręcone dowolnie ręką wyższych oficerów, nie są to bezmyślne pionki na wojennej szachownicy, ale są to indywidualnie uzdolnieni żołnierze, którzy walczą dla sprawy, jaką sami popierają i uznają ją za dobrą i pożyteczną dla kraju, nie są to najmiłoci, ani niewolnicy, ale swobodni obywatele kraju — ochotnicy!

UWAGI.

Niektórzy przypuszczają, że P. Bryan ex-kandydat na prezydenta dla dobra idei demokratycznej, lub dla dobra ludu jeździ po Stanach Zjednoczonych i wygłasza gwałtowne mowy. Ale p. Bryan poświęca się, ale jedynie tylko dla siebie, albowiem przez ten czas od 1896 roku do obecnej chwili, zarobił już \$200,000 za swoje mowy, co więcej znaczy niż pensya samego Prezydenta przez lat cztery, a prztem niema żadnej odpowiedzialności, żadnej pracy. Wcale ładne zajęcie!

Dr. Schurman, prezes komisji wysłanej na wyspy Filipińskie dla zbadania całej tamtejszej sytuacji, wyraził swoje zdanie — „że Filipiny muszą być bezwarunkowo zajęte przez Stany Zjednoczone, albowiem przez zajęcie tych wysp odkrywa się olbrzymie pole dla Stanów Zjednoczonych dla handlu z Chinami i z całym Wschodem, który przyniesie większe korzyści niż dotychczasowa przyjaźń z Rosją i z całą Europą. Dla tego interesu przyjaźń z Anglią i Japonią jest konieczną dla Stanów Zjednoczonych, chociaż to się nie będzie podobowało Niedźwiedziowi Północy.

Stany Zjednoczone nie mogą być ślepiem narzędziem odwiecznej tradycji, ale pójść naprzód za prądem postępu, cywilizacji i własnego dobra”. Zdanie tak doświadczonego w polityce i w nauce męża ma wielkie znaczenie i powinno choć na chwilę zamknąć buzię tym, którzy występują bezrocznie w imię hasła partyjnych, przeciwko zaborczej polityce obecnego Rządu, ani zamiarów Rządu.

Francya choruje na „Dreyfusa”, Anglia na Transwaal, Chicago na Kozła i Reformę, w Buffalo grasuje Kamiński z Wartą i Echo, w Pensylwanii wajuje Hodur, Straż i Gazeta Pittsburgska, a w Milwaukee są nową egipską plagą „Krusz-

kwie”. Każdy ma swego móla o go gryzie. Szczęściem, że w St. Paul i w Minneapolis niema żadnego obrzydliwego choróbka, jesteśmy tutaj przynajmniej spokojniejsi.

Redaktor Gazety Pittsburgskiej najwidoczniej zwarjował, albowiem w swej ostatniej gazecie objawia najwyraźniejsze cechy pomieszania zmysłów. Zwiedziliśmy kiedyś szpital Bonifratrów w Warszawie, gdzie właśnie leżą chorzy umysłowo, otóż każdy wariat na widok zbliżającego się gościa krzyczy wskażując palcem, „że wariat nadchodzi”. Tak samo Gazeta Pittsburgska w ostatnim numerze zrobiła wariatami dwóch redaktorów i dwóch kapitanów, zatem najwidoczniejszy objaw, że sam pod wpływem obłądki religijnej dostał pomieszania zmysłów. Litujemy się więc bardzo nad redaktorem Gazety Pittsburgskiej tembardziej, że takie objawy są zazwyczaj nieuleczalne.

Pan Kruszyna z Ripon żali się, jak żak, że księża nie upomną się za nim, gdy go nazywają Panem zamiast księdzem. Rzeczywiście wielka to zniewaga dla każdego prawego kapłana. Ale gdy ten Pan przez własną pychę co do swej mądrości rzuca się jak opętany na prawych kapłanów. Gdy pod pozorem przychylności dla ludu ostrze ga ten przed wszystkimi kapłanami dowodząc, że poniżej księży są także oszuści, a szczególnie gdy nie są tak chudzi, jak ten Pan z Ripon, a czyni to jedynie dla dogodzenia swej żądliwej złości, gdy wreszcie nazywa niezależnych prawników, a szalbierza koła legalnie wyswięconym Biskupem, to wówczas każdy przyznać musi, że ów Pan z Ripon ma co najmniej baka, lub jeśli to czyni przy zdrowych zmysłach, to jest już zdeklarowanym kandydatem na niezależnego popa. Zatem takiego osobnika nie możemy nazywać inaczej jak tylko Panem.

W jakim celu ów Pan z Ripon zdradza tajemnicę prywatnej korespondencji w Kurjerze Polskim, czy jest w tem coś ciekawego dla czytelników Kurjera? Nie — czyni to jedynie przez złośliwą zemstę, aby nam zaszkodził. Czy tego uczy wyższa teologia? Czy takie winy być zasady kapłańskie?

Jakkolwiek nie oddawaliśmy się spocyalnie teologii, jednakże mamy o niej pewne wyobrażenie, albowiem w uniwersytecie Warszawskim na Wydziale Prawa, wykładają cokolwiek o teologii i o prawie kanonicznym, ale nigdzie nie uczą, ażeby zasadą kapłańską była chęć szkodenia swemu bliźniemu, albo osobista zemsta.

Rzeczywiście p. Jerzy Mirski stał się o redakcyję Kurjera, ale jed-

doceźnie miał zamiar wydawać „Słonce” i drukował takowe w drukarni „Kurjera” o czym pisał do Panów Kruszynów, zatem w jego postępowaniu nie było zamiaru zdrady Unii, lub chęć przejścia do liberalnego obozu, jak to Pan Kruszyna z Rippej Woli usiłuje udowodnić, publikując prywatną korespondencję, a zataiwszy o zamiarach dalszych wydawnictwa „Słonce”. Taka publikacja w chęciach zaszkodzenia nam w opinii uczciwych ludzi, nazywa się ni mniej ni więcej tylko podłością i hańbą jej autora.

SPRAWY UNIJNE.

BUFFALO, N. Y. 8 Września '99.
 Zawiadamiam członków tow. Przemienienia Pańskiego No. 37 U. P. w Am., iż posiedzenie miesięczne odbędzie się w Niedzielę d. 17. Września o godz. 1 1/2 po poł. w hali parafialnej przy kościele Przemienienia Pańskiego. Obecność wszystkich członków jest konieczną. Nowi członkowie będą mile przyjęci z bratem pozdrowieniem,
 M. Witkowski, sekr.

HUDSON, PA., 5 Września 1899.
 Składam serdeczne podziękowanie Zarządowi Unii Pol. w Am. i członkom tow. św. Józefa w Mill Creek, za rzetelne wypłacenie mi posmiertnego w sumie \$750.00 po ś. p. moim mężu Franciszku Piotrowskim. Proszę Boga, aby Unia Polska w Ameryce powiększyła się w trójnasób, bo jest najlepszą i najtańszą organizacją w Stanach Zjednoczonych.
 W smutku pogrzebna,
 Franciszka Piotrowska.

Uczona Maciejowa.

Pani Maciejowa, żona ekonomy, w kłótni z panią Karbową mówi:
 — Ja urodzona ślabcianka, Batosińska, a ty z chamskiego rodu; mnie sam dziedzic zna, a tobie i pastuch się nie ukloni, twój syn wedle tryzdy chodzi, a ja mojego sama swojami rękami do siódmej klasy, jak mnie tu żywą widział przyuczyłam, że jak zdawał wszystki profesory gęby porodziawiali.
 — Kiedy tak, ta bez co do klas wasz Grzegorz nie chodzi?
 — To już nie moja wina: z barytmetryki mocny, z niemieckiego tak samo, jeno jak go wzięni na sypki z Anioła Pańskiego, to nie wziętym.

PRZEZŁO 25 LAT
 używaj wszystkie choroby
REUMATYZM.
 NEURALGIE I podobne choroby,
 wywołane na podstawie ścisłych
NIEMIECKICH
 PRAW KOTWICZNYCH,
 sławny **DR. RICHTER**
 „KOTWICZNY”
PAIN EXPELLER
 NIE MA NIC LIPSZEGO! Prawdziwy 177
 20 ma „KOTWICZNY” ma nazwę ochr.
 F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New
 York, N. Y.
 84 MEDALI ZŁOTYCH I INNYCH
 13 1/2 1/2
 Własna fabryka
 50c 50c Używaj go i polecaj
 najwznieśli lekarza, właściciela składów aptecznych, duchowni i inni
 F. A. Richtera & Co., 215 Pearl St., New York, N. Y.
 DR. RICHTER
 KOTWICZNY TOMKALSKI
 Niema na kółki niestrawności, choroby żołądka,

PIJICIE • PIWO • Z HURTOWNEGO SKŁADU • A. BOGACKIEGO •
PIWO WYBOROWE WYRABIANE Z CZYSTEGO CZESKIEGO CHMIELU I SŁODU. SKŁAD PIWA & SALOON ZNAJDUJE SIĘ POD NR. 1027 SMITH—RÓG LOVEJOY—BUFFALO, N. Y.

ZARZĄD UNII POLSKIEJ W AMERYCE.
M. TUNFROWSKI, Prezydent—240 Lovejoy st., Buffalo, N. Y.
W. BUCZYŃSKI, Wice-prezydent — Hudson, Luzerne Co., Pa.
J. I. MAJER, Kapelan—241 Charles st., Saint Paul, Minn.
J. FLACZEK, Wice-Kapelan — Stanislaus and Ketcher ave., Buffalo, N. Y.

Rząd Administracyjny:
A. KRUSZEWSKI, Przewodniczący—620 Ellifelt St., St. Paul, Minn.
J. ZACÓRSKI, Sekretarz Jeneralny—267 Lafond ulica, St. Paul, Minn.
A. OKONIEWSKI, Wice-sekretarz.
J. C. JAROSZ, Kasyer.

Opiekunowie Kasy:
Stanisław Kowalski, W. Koncepcy, B. Niezaleski.

Każdy członek należący do Unii Polek w 4 miesięce, opłaca miesięcznie wraz z kapitałem miesięcznym i obrotowym:
Od 15 do 30 lat - - - - - 75c
Od 30 do 40 lat - - - - - 85c
Od 40 do 45 lat - - - - - \$1.00
W tem mieście się zapłata za organ Unii—więcej nie ma żadnych innych opłat.

Uprawnionymi Agentami i Kolektorami "Słońca" są Panowie:
W MINNEAPOLIS, ST. PAUL, oraz w całym stanie Minnesota jest **AUG. ZIMMERMAN & CO.**, mający swój office po 403 Nicollet ave. Revere Building, Minneapolis, Minn.
Na Minneapolis, Wisconsin i Minnesota — p. Roman Alexander.
Na St. Paul i okolicę — S. Bartoszewicz.
Na Buffalo Depew i cały stan New York — Ignacy Kotłowski, zamieszkały w Buffalo, N. Y. pod numerem 1072 Smith ul.
W Independence, Arcadia, Dodge i całym stanie Wisconsin — P. C. Skroch, w Independence, Wisconsin.
Na całą North Dakotę i Vermont, Minn. — Hlber z Edgele, N. Dakota.
Na całą Pennsylvania i New Jersey — Frank A. Feldt z Old Forge, Lackawanna Co.
W Little Falls, Minn., na całą Minnesota, oraz Dakotę — p. Wincenty Januszkowski.
Na cały stan Minnesota North i South Dakota p. Franciszek Ronkowski.
W North Prairie, Minn. — Jan Klingner.
W Gowerville, Minn. — Benjamin Borgest.
Na cały stan Wisconsin, Nebraska, North i South Dakota i California — W. Bartkowiak.

Wszelkie tych panów pokwitowania z odbioru należy i nowej prenumeraty i ogłoszeń bądź przez nas jako legalne zaakceptować.

All our Agents are authorized to collect all dues and subscription for our paper and all receipts will be acknowledged by us. — GROSS & SIKSKI, Publisher and Proprietor.

W niewoli filipińskiej znajduje się 300 mnichów.

Londyn. Wybuch wojny uważają tu za rzecz niunikioną. Trzy dalsze brygady otrzymały rozkaz niezwłocznego udania się do Afryki południowej.

Królowa holenderska Wilhelmina zwróciła się do królowej Wiktorii z prośbą, ażeby nie dopuściła do ostateczności i nie wypowiedziała wojny Boerom.

Niemcy w Transwaalu utworzyli ligę postanowili pomagać Boerom we walce z Anglią. Cudzoziemcy chronią się z Johannesburga do Kapsstadu.

Gibraltar. Admirał Dewey jest nadzwyczaj zadowolony z przyjęcia jakiego tu doznał. Wypowiedział zdanie, że za nastaniem pory suchej wojna na Filipinach prędko się skończy. Oświadczył nad to, że byłby obecnie gotów tylko na wypadek wojny służyć na morzu. Skorzysta prawdopodobnie z praw istniejących i przejdzie w stan spoczynku.

Manila. Porucznik Batson zorganizował oddział wywiadowczy, złożony z 100 byłych ochotników hiszpańskich, który operować będzie pod dowództwem generała Lawton. Oddział ten otrzyma uniformy amerykańską chorągiew i karabiny Krag-Jorgena.

Philadelphia, Pa. W towarzystwie admirała Sampsona, gubernatora Stone i różnych innych dostojników, przejechał McKinley przez ulice, przez które przeciągać miała parade Grand Army of the Republic. Prezydent jechał powozem, zaprzężonym w cztery konie. Publiczność witała go okrzykami zapalu.

Z wielkiej trybuny przyglądał się paradzie, w której brało udział 35,000 wojaków z różnych stanów. Ściek publiczności był tak wielki, że 400 osób różnego wieku i płci zachorowało i musiało być umieszczonymi w szpitalach. Parada trwała przez 6 godzin i 10 minut. Gdy oddział Ohio stanął przed trybuną, wystąpił jeden z weteranów napróżd i zawołał: "Trzy razy hura! na cześć McKinley'a z Ohio, który jest najslawniejszym mężem na całej kuli ziemskiej!" Z wielu tysięcy piersi wyrwał się okrzyk ogólnego zapalu.

Z rana odwiedzał prezydent okręty, stojące w przystani, jeden po drugim. Podczas tych oględzin wysłuchano 462 razy z armat okrętowych. W Academy of Music przemawiał "stary kamrat" McKinley do delegatów stowarzyszenia G. A. R.

W Sudanie wybuchła nowa rewolucja, pod wodzą Mahometa es Sherif, krewnego Mahdiego.

W pociągu kolei żelaznej, idącym z Konstancynopola do Wiednia, znaleziono zwłoki ludzkie bez głowy.

Spór Anglii z Stanami Zjednoczonymi o granice Alaski został zatłoczony na drodze wzajemnych ustępstw.

Gibraltar. Amerykański krążownik „Olimpia” został powitany salwą ognia z armat lądowych i angielskiego okrętu wojennego „Devastation”. Admirał Dewey udał się pod eskortą batalionu grenadierów gwardii do pałacu gubernatora, który następnie rewizytował admirała na jego okręcie. 11go Września udała się „Olimpia” w podróż do New Yorku. Dewey jest stably zamierza przebywać na lądzie stałym.

Nad brzegiem Portugalii zetknął się okręt portugalski z parowcem duńskim i utonął. Załogę uratowano.

Koba, Japonia. Okręt transportowy „Morgan City”, mający na pokładzie 1,000 wojska posiłków, przeznaczonych dla generała Otis, osiadł na płasku na wysokości miasta Onomichi. Żołnierze wydostali się szczęśliwie z miejsca katastrofy.

W górach Sierra Madre, w południowej Kalifornii, pała się lasy.

Skutkiem suszy i upałów powysychały pod Nashville, Ill., strugi i stawy. Bydło daje się odczuwać brak wody do picia. Ziemia jest tak twarda, że nie można jej orad.

EPILEPSJA . . .
może być stanowczo wyleczona, przez Dra. Kallmerten'a.

Wyleczony z choroby św. Walentego, która już przez 18 miesięcy się nie powtarza.

Dnia 24 sierpnia 1897 r., Dr. Kallerten posłał lekarstwa panu J. L. Curchy w Easton, Washington Co., do trzyletniego synka, który od roku cierpiał na chorobę św. Walentego, napady którego zdarzały się często po cztery razy dziennie. Chłopczyk rzucał się na łóżko, prze wracał oczyma, po członkach jego przechodziły konwulsje, poczem po zostawał bez ruchu, sztywny jak bez życia. Miejscowi doktorzy orzekli, że dziecko ma robaki; leczyl chłopczyka, ale bez skutku. W końcu wyglądał on jakby był w suchoch. Dr. Kallerten wyleczył to dziecko w przeciągu miesiąca, i dziś, po 18 miesiącach, ani jeden symptom tej choroby się nie powtorzył, o czem ojciec dziecka dono si w następującym liście:

Eaton, Wash. Co., N. Y., 20 lut. 1899.

Do Doktorowi, Kallmerten, Toledo, Ohio.

Donoszę Szanownemu Doktorowi że chłopczyk mój, po wyżyciu przy slanych mu przez Pana lekarstw, całkiem wyzdrowiał i dotychczas tak dobrze wygląda, jakby nigdy nie chorował. Skutek Pańskich lekarstw był widoczny zaraz w pierwszych dniach; choroba dotychczas dzięki Bogu, się na powtórzyła. Zasyłając Panu moje podziękowanie, kreślę się z szacunkiem, J. L. Curchy.

POSZUKUJE posady nau czyciela, wła dam gruntownie językiem polskim i angielskim, jestem Polakiem i katolikiem. Interesanci raczą taskawie pisać pod adresem:
Antoni S. Nowak, 121 Gibson St. — Buffalo, N. Y.

Fakta przemawiają.
Nie to co twierdzimy dla pewne go lekarstwa, lecz to co ono istotnie działa, opowiada historyę; niech p. Tomasz Wogda, z Mound City, S. Dakota, opowie to w własnych wyrazach:
„Moja matka zachorowała wskutek strasliwego zaziębienia. Naszemu lekarzowi udało się sprawić jej ulgę, lecz nigdy nie zdawała się być zupełnie zdrową. Apetyt jej był złym, czasami przechodziły ją dreszcze i czuła się być nadzwyczajnie słabą. Takim był jej stan, gdyśm ją poczęli leczyć za pomocą Dra. Piotra Gomozo. Na wielką naszą radość moge obecnie panu donieść, że nim zużyła całe pudło, wyzdrowiała, a obecnie jest tak zwinną i obrotną, jak jej wiek na to pozwala. Jesteśmy bardzo wdzięczni tymi za te dobre skutki”.

Dra. Piotra Gomozo nie znajduje się w rękach aptekarzy, lecz tylko specjalnych miejscowych agentów. (Gdybyście nie mogli go dostać w waszej miejscowości, to piszcie do Dr. Peter Fahrney, 112—114 So. Hoyne Ave., Chicago, Ills.

NOWINY Z POLSKI.
GALICYA.
Przerażający wypadek zaszedł niedawno w Krakowie. Młoda, przystojna, pełna życia panienka, zakończyła nagle życia pod kołami tramwaju. Panna Apolonia Skupińska, licząca lat 22, córka urzędnika podatkowego zam przy ulicy Szweskiej pod 1. 11 przejeżdżała tramwajem, przez ulicę mostową na Kazmierzu. Wskutek nieostrożnego poruszenia, parasolka wypadła pannie Skupińskiej na bruk. Tramwaj wówczas zwolnił biegu; panna Skupińska wyskoczyła więc pospiesznie, aby podnieść parasolkę. Nie dostrzegła jednak, że tymczasem nadjeżdża drugi tramwaj No. 28 z strony przeciwnej, potknąwszy się upadła pod konie i koła. Przechodnie nadbiegli natychmiast z pomocą, wydobyli ją z pod kół, zda wało się że zemdlona tylko i nawet bez śladów zewnętrznego obrażeń. Lekarz wojskowy dr. Bauer, znajdujący się na miejscu wypadku, przystąpił do zastosowania sztucznych oddechań, ponieważ już nie czuł tętna. Usiłowania jego były jednak daremne, również jak i medyków, którzy bezwzględnie przybyli z pogotowiem ratunkowym. Nie pomogły także wstrzykiwania eteru. Panna Skupińska już nie żyła, prawdopodobnie skutkiem krwotoku wewnętrznego.

W Łańcucie zawiązało się „Akcyjne Towarzystwo dla wyrobów tkackich i sukienicznych”. Na pierwszym walnem zgromadzeniu, odbytem pod przewodnictwem hr. Potockiego skonstatował komisarz rządowy wpłatę z kapitałem w kwocie 100 tysięcy złr., poczem przystąpiono do wyboru Rady zawiadowczej i komisji rewizyjnej. Na posiedzeniu Rady zawiadowczej, które się odbyło zaraz po walnem zgromadzeniu, wybrano prezesem Towarzystwa p. Bol. Żardeckiego.

Dawniejszy cmentarz katolicki w Kościance przy ulicy Wrocławskiej na którym odbył się ostatni pogrzeb przed 42 laty, kupił mistrz mularski p. Kroekel za 26,000 m., lecz potrzeba na to przyzwolenia konsystorskiego i rejencyjnego. 6 metrów kwadratowych tego cmentarza ma pozostać do dyspozycji parafii, żeby na tem miejscu postawiono kaplicę.

Pożar w Swarzędzu zniszczył do szczerbiny lub częściowo jedenaście posiadłości. Pogorzelniami są: mistrz rzeźnicki Andrzejewski, właściciel powózek Warstewski, mistrz szewski Pawłowicz, fabrykant mydła Kluge, wdowa Nadel, mistrz rzeźnicki Mikołajewski, przekupniarz Kiwa, mistrz szewski Poltowicz wdowa Sokolnicka i przekupniarz Stodole. Niektórzy mieszkańcy stracili całe mienie.

Gniezno. W „Lechu” ocytamy Robotnik tutejszy p. Budny kupił w tych dniach od murarza Eitnera posiadłość położoną przy ulicy Folwarcznej za 20,000 marek, którą to kwotę z wyjątkiem 1000 m. wypłacił od razu. Oszczędność sprawiła, że Budny stał się właścicielem.

Wielka burza nawiedziła Gniezno i okolice. We wsi Szczytnikach król uderzył piorun w stodołę gospodarza Lawrence'a i zniszczył ją z całym tegorocznym żniwem; spaliły się również stajnia i przyległy chlew. Inwentarz i dom mieszkalny zdołano ocalić. Drugi piorun uderzył pomiędzy miastem a Piekarami w słup telegraficzny,

Podróźni, którzy wracali tegoż wieczora pociągiem z Inowrocławia do Poznania, opowiadają o ciężkiej burzy i o pożarach, powstałych od piorunów. Widziano pożar w Wilaowie, dwa zaś inne na wsiach pomiędzy Wilatowem a Trzemeszmem; w samem Trzemesznie na Nowem również wszczął piorun pożar. Nad Nakłem i okolicą również przecięła piorun uderzył w oborę właściciela dóbr Tonna i zabił buchaję. Obory nie zapalił.

Pożar w Rynarzewie, mieście w powiecie szubińskim, zniszczył siedm budynków. Spłonęły wielkie zapasy tegorocznego żniwa, paszy, dalej maszyny i narzędzia rolnicze. Z czterech pogorzelników jeden tylko dostatecznie był zabezpieczony, reszta bardzo nisko. Przy czyną pożaru nie znana.

PIĘKNA I TANIA FARMA.
W Mausville, Minn., 13 mil od St. Paul, z powodu wyjazdu jest do sprzedania piękna farma mająca 60 akrów wybornej pszennej ziemi, wraz z wszelkim żywym i martwym inwentarzem, porządkami gospodarskimi, domem mieszkalnym i potrzebnymi zabudowaniami w bardzo dobrym stanie. Cena bardzo przystępna. Blizsza wiadomość w redakcyi „Słońca” lub u pana Szczepana Żywoickiego, New Brighton, Minn.—box 235.

SEVERY LEKARSTWA.
Severy Balsam jest najlepszym lekarstwem na kaszel — usuwa ból i leczy bezwarunkowo wszelki kaszel i zaziębienie.

Ratusz w Inowrocławiu.
Do najstarszych pomników przeszłości Polski należy ratusz w Inowrocławiu. Kiedy i przez kogo założony został trudno jest dociec, żadnych bowiem o tem szczegółów w archiwach miejskich nie ma. Tyle tylko jest pewną, że już w roku 1241, kiedy Zakon krzyżacki zawarł ugodę z Polakami przeciw Świętopełkowi, ta w tutejszym ratuszu spisana została. I z tej to podobno najwięcej przyczyny chciał rząd pruski zrestaurować, nie tylko już jako starożytny pomnik polski, ale jako miejsce pamiętne ugodę Krzyżaków z Polakami.

Przez kilka wieków opierał się ratusz czasom, najrozmaitsze prze trawszay burze. W roku 1722 groziły najwyższe piętra zapadnięciem, dla tego trzy zdjęto. W roku 1793 zaczął się na jednej stronie mocno rysować, chciano więc rozebrać go zupełnie, odkładano to jednak do roku do roku, tymczasem nadeszły wojny francuzkie a z niemi wielkie klęski, nikt się więc o ratusz nie kłopotał. Stał przeto do dzisiejszych czasów i dopiero kilka lat temu ucierpiawszy zbyt wiele od burzy, rysować się zaczął na tej samej stronie co dawniej, aż wreszcie na początku marca 1869 jedna ściana z wielkim hukiem i łoskotem zapadła. Z początku chciał go rząd pruski dać zrestaurować, później jednak namyślił się inaczej i kazał tylko zdjąć trzy piętra. Reszta zaś zapewne pozostanie.

Na dzwoniwie zegara, który na początku osmnastego stulecia był wzięty z jednego z kościołów inowrocławskich, jest następujący łaciński napis:
Tu es pastor, princeps Apostolorum, Tibi traditae sunt claves regni coelorum — (Ty jesteś pasterzem, księciem apostołów, Tobie oddane są klucze królestwa niebieskiego.)
Napis ten oznacza św. Piotra, imię dane dzwoniowi na chrzcie.

Hodowla Warzyw w inspekcje.
(p. Józefa Kaczyńskiego.)
(Ciąg dalszy).

1) liście, 2) tłuste odpadki wełniane z fabryk, 3) igły z drzew iglastych, 4) mech i 5) garbówkę. Oprócz wymienionych istnieje jeszcze inno materje mogące inspekt ogrzewać jak np. trawa krótko koszona, wilgotne trociny lecz pożytek z nich jest tak mały, że przy zakładaniu inspektu tylko w ostateczności posługują się nimi.

O powyższe podanych pięciu materjajach pomówimy więcej lub mniej, stosownie do ich ważności w zastosowaniu do inspektu.

Liście.
1) Z chwilą gdy na jesieni zaczęły liście z drzew opadać w większej ilości, po paru pogodnych dniach zgrabiamy je i wozimy pod dach, gdzie dosyć cienko rozrzucone, przesycają. Gdy już przesychną zupełnie i niema obawy wilgoci zgarniamy je stosownie do wielkości miejsca na większe lub mniejsze kupy, i tak pozostają one aż do czasu do zapotrzebowania. Przy zakładaniu późniejszych inspektów w marcu i kwietniu, dodajemy je pół na pół do nawozu końskiego. Można też brać liście stare, które pozostawały przez zimę pod drzewami, lecz dają one bardzo mało ciepła, tak że zaledwo można ich dawać 1-4 część i tylko do inspektu na początku wiosny zakładanego.

Używają też liści do przykrywania obkładów, wyprawdzie nie dają one w tym razie same z siebie ciepła lecz przynajmniej powstrzymują, ażeby zimno przez obkłady nie wcisnęło się do wnętrza.

Wogóle liście uważane jako do datek, są bardzo pożądanym nabytkiem przy zakładaniu późniejszych inspektów i każdy hodowca, jeżeli może, powinien zawsze odpowiedni ich zapas w jesieni nagromadzić.

2) *Tłuste odpadki wełniane* z przedzalni, odrzucone jako zupełnie bezpożyteczne, rozgrzewają się nadzwyczaj szybko i silnie, zwłaszcza jeżeli są dobrze przejęte olejem, tak że nawet mogą spowodować pożar. Inspekt na podobnych odpadkach założony, już po 24 godzinach nagrzewa się do 45 u stopni. Pomi mo wykonywanych prób, jeszcze dotąd nie wyrzeczono stanowczego zdania, czy takie odpadki mogą zastąpić nawóz—a jestto kwestyja nieobojętna dla hodowców mieszkających w pobliżu przedzalni.

3) *Iglice z drzew iglastych* szczególnie sosnowych, umiarkowanie wilgotne, wydzielają ciepło silne, lecz szybko przechodzące. Same lecz w okolicach ubogich w nawóz koński, pomieszane razem z liśćmi i mechem, służą do wypełniania obkładów w zimnych inspektach, lecz w porze najpóźniejszej.

4) *Mech* wydziela ciepło bardzo słabe, tak że jest ono niedostateczne do pożądanego nagrzania inspektu; w połączeniu jednak z liśćmi i suchą trawą na wiosnę z łąk przy ich oczyszczaniu zgarzaniem, jest przydatnym do urządzania obkładów w zimnych inspektach, lecz w porze późniejszej.

5) *Garbów świeża*, nagrzewa się dosyć szybko, jeżeli jest ułożona na dosyć grubą i szeroką warstwę, ciepło jej jednak nie należy do najsilniejszych. Stosują ją u nas jak dotąd w ananasarniach, w porze zimowej, dla umiarkowanego ogrzania ziemi, w której posadzono ananasy.

Z powyższych uwaóg wynika, że w rzeczywistości nawóz koński nieczem się zastąpić; z kolei zatem zwrócimy uwagę na niego, podając wskazówki, w jaki sposób dochodzić można do większych jego zapasów.

Nawóz koński.
Zwykle w maju zakładamy najelze inspekta i po tym miesiącu, nawóz nawet słomiany, służy przez lato do różnych potrzeb gospodarskich; dopiero w grudniu, znowu zaczynamy myśleć o zrobieniu odpowiedniego zapasu do inspektów, już za miesiąc mających się zakładać.
(Ciąg dalszy nastąpi.)

S. E. OLSON CO.,
WIELKI SZTOR
MINNEAPOLIS, MINN.

W tym tygodniu.

Zaopatrzyliśmy się w wyborowe towary na nadchodzący sezon jesienny i zimowy.

Towary te posiadamy z pierwszej ręki, przeto możemy je oddać po takiej cenie, po jakiej nie znajdziecie w obudwóch miastach.

Zobaczcie nasze pięknie urządzone Aquarium jakie niema równego.

Polacy nie władający językiem angielskim, niech się pytają o klerka E. F. Sklenar, który mówi po polsku.

S. E. OLSON CO.,
MINNEAPOLIS, MINN.

Golden Grain Belt Beers

PIWO DLA LUDU



Czysty Słód pokarmowy.

Minneapolis Brewing Co.

TELEGRAMY.

Pretoria. Wojnę Anglii z Transwaalem uważają tutaj za niunikioną. W przeciągu kilku dni przyjdzie do starcia. Kupey w Johannesburgu nie zaopatrują się w towar, gdyż są przekonani, że przyjdzie im służyć w wojsku. Gdy komunikacja kolejowa zostanie przerwana, tysiącom ludzi zagrażać będzie śmierć z głodu.

Wydano 144 rozkazy aresztowania przeciw Anglikom, przebywającym w Transwaalu. Aresztowano między innymi reporterów londyńskich gazet. Do Bloemfontein wysłano wielkie zapasy amunicji.

Mobile, Ala. W New Orleans zameldowano trzy wypadki żółtej febrzy. Jedna osoba umarła. Zaprowadzona tutaj kwarantana dla pociągów, przybywających z New Orleansu i z Key West.

Wilkesbarre, Pa. W West Pittson panuje nienawiść między strajkierami, którzy przestali pracować przed sześciu tygodniami, a robotnikami przyjętymi przez kompanię. Gdy nocny stróż Wm. Taylor udawał się do kopalni, w towarzystwie 5 górników, zastąpili mu drogę strajkierzy którzy zaczęli strzelać. Taylor padł, śmiertelnie ugodzony kulą. Górniczy odpowiedździeli na zaczepkę także strzałami i położyli trupem na miejscu Jona Polak, strajkiera. 8 innych ludzi, biorących udział w walce, otrzymało rany.

KRZYŻACY.

POWIEŚĆ HISTORYCZNA
HENRYKA SIENKIEWICZA
CZĘŚĆ PIERWSZA.

(Ciąg dalszy.)

Wszystko jednak zależało jakże od kasztelana. Rycerze i lud pociągali na zamek, w którym pod niebitym króla mieszkał pan Krakowski — i zaraz pisarz sądowy ksiądz Stanisław ze Skarbimierza, Zawisza, Farurej, Zyndram z Maszkowic i Powala z Taczewa udali się do niego, aby przedstawić moc obyczaju i przypomnieć jak sam mówił iż gdyby znalazł „prawo albo pozór”, to wnet skazałby go wolnić. A czy mogło być lepsze prawo nad starodawny obyczaj, którego nie łamano nigdy? Pan z Tęczyna odpowiedział wprawdzie, że wiegociej się do postego ludu i do podbal-kich rozbójników obyczaj stosuje, niż do szlachty, ale zabyt on sam był biegłym we wszelakim zakonie aby mógł siły jego nie uznać. Przykrywał przytem srebrną brodę dłońią i uśmiechał się pod palcami, bo widocznie był rad. Wreszcie wyszedł na niski krząganek, mając przy sobie księżną Annę Danutę kilku duchownych i rycerzy.

Zbyszko; ujrawszy go, podał się znów w górę Danusie, a on położył zgrzybiałą rękę na jej złotystych włosach, chwilę ją trzymał — a potem skinął poważnie i dobroliwie sądziwą głową.

Zrozumiano ten znak i aż mury zamkowe zatrzęsły się od okrzyków — Pomagaj ci Bóg! żyj długo, sprawiedliwy panie! żyj i sądz nas! — wołano ze wszystkich stron.

Potem nowe okrzyki wzniósł się dla Danusi i Zbyszka, a w chwili później oboje weszli na krząganek, padli do nóg dobrej księżnej Annie Danucie, której Zbyszko zawdzięczał życie, ona to bowiem obmyśliła z uczonymi sposob i nauczyła Danusie, co ona ma robić.

— Niech żyje młoda para! zawołał na widok kłęczących Powala z Taczewa.

— Niech żyje! powtórzili inni. A sędziwy kasztelan zwrócił się do księżny i rzekł:

— Już też, młodościwa księżno, zrzękwiny muszą być zaraz, bo ów obyczaj tak każe.

— Zrzękwiny uczynię zaraz, odpowiedziała z rozpromienioną twarzą dobra pani, ale ugody bez ojcowej woli Juranda ze Spychowa nie dopuszczę.

U kupca Amyleja Maćko i Zbyszko naradzali się nad tem, co czynić. Stary rycerz epodziewał się rychłej śmierci, a że przepowiedział mu ją także znający się na ranach. Franciszkanin O. Cypek, więc chciał wracać do Bogdańca, aby być pochowanym wedle ojców, ła cmentarzu w Ostrowiu.

Nie wszyzy jednak „ojce” tam Był to niegdyś liczny wódzycy ród. Czasu wojen zwotywali się okrzykiem: „Grady!” — w herbie zaś, mieniący się był lepszymi od innych wódzów, którym nie zawsze przysługiwało prawo herbu — Tępą Podkową. Roku 1331, w bitwie pod Płowcam, siedmziesięciu czterech wojowników z Bogdańca wystrzelali na bagnie kusznicy niemiecocy, ocalał tylko jeden, Wojciech, przezwiskiem Tur, którego król Władysław Łokietek po pogromie Niemców, potwierdził osobnym przywilejem herb i ziemię Bogdanieckie. Tamtych kości bielają odąd na polach płowieckich. Wo-zaś wrócił do domowych pieleszy, lecz po to tylko, by całkowitzą zgubę rodu wego oglądać.

Albowiem, podczas gdy rzeźwicz Bogdańca ginęli pod strzałami

Niemców, zbójnicy rycerze z poblizkiego Szlaska napadli na ich gniazdo, spalili do ona osadę, ludność wysieklili lub uprowadzili w niewolę po to, by ją sprzedać w odległe kraje niemieckie. Wojciech został sam jeden — jako dziedzic obszernych, ale pustyh ziem, poprzednio do całego włódczego rodu należących. W pięć lat później ożenił się, a mając później dwóch synów, Jaśka i Maćka, zabitym został na łowach w lesie przez tura.

Synowie rośli pod opieką matki, Kachny ze Spalenicy, która w dwóch wyprawach pomściła na ślązkich Niemcach dawne krzywdy, w trzeciej zaś poległa. Ale przedtem jeszcze zbudowała rękoma jenuoów grodek w Bogdańcu, przez co Jaśko, i Maćko, lubo od dawnych ziem wódzyczych zawsze wódzycami zwani, stali się znacznymi ludźmi. Jaśko, doszedłszy do lat, pojął w małżeństwo Jagienkę z Mocarzewa, z którą miał Zbyszka, Maćko zaś pozostał w staniu bezżennym, pilnował majątkości i synowca, o ile pozawalały mu na to wyprawy wojenne.

Lecz gdy w czasie wojny domowej Grzymaliów z Nalegami spalono po raz drugi grodek w Bogdańcu i rozproszono kmieciów, samotny Maćko próżno usiłował go na nowo zdźwignąć. Nabiedziwszy się lat niemało, zostawił wreszcie ziemię krewnemu opatowi, sam zaś z matym Zbyskiem pociągnął na Litwę przeciw Niemcom.

Nigdy on jednak nie tracił z oczu Bogdańca. Na Litwę pociągnął właśnie dla tego, by wzbogaciwszy się łupami, z czasem powrócić, wykupić ziemię, zaludnić ją jeńcami, odbudować grodek i osadzić na nim Zbyszka. Teraz też po szczęśliwym ocaleniu młodzianka, o tem myślał i nad tem naradzał się z nim u kupca Amyleja.

Ziemię mieli za co wykupić. Z łupów, z okupów, które składał, wzięci przez nich do niewoli rycerze, i z darów Witolda zebrali zapasy dość znaczne. Szczególnie dużą korzyść przyniosła im owa walka na śmierz z dwoma rycerzami fryzjaki. Same zbroje które po nich wzięli, stanowiły w owych czasach prawdziwą majątkość, prócz zbroi zaś wzięli przecież wozy, konie, ludzi, szaty, pieniądze i cały bogaty sprzęt wojenny. Wiele z tych łupów nabył teraz knpiec Amylej, a między innymi dwie sztuki cudzego flandryjskiego sukna, które przeczorni a możni Fryzjacy mieli z sobą na wozach.

Maćko sprzedał także kosztowną zdobyczną zbroję mniemając, że wobec bliźkiej śmierci na nie mu się już nie przyda. Płatnierz, który ją nabył, ołprzedał ją na drugi dzień Marciniowi z Wroclimowic herbu Półkoza z zyskiem znacznym, gdyż panczer pochodzenia medyolańskiego oceniono wówczas nad wszystkie w świecie.

Zbyszkiowi też żal było tej zbroi z całej duszy.

— Jeśli wam Bóg powróci zdrowie, mówił Zbyszko do stryja — gdzie taką drugą znajdziecie?

— Tam, gdzie i tę znalazł, na jakimym Niemcu, odpowiedział Maćko. Ale już ją się śmierci nie wywinę, Zlećcie się między zebrami rozszczępito i szczebrzuchostał we mnie. Com go zmacał i chciałem pazurami wyciągnąć, ton go jeno głębiej zapychał. A teraz nijakiej rady nie ma.

Niedziedzico sąca by wam się saganek jeden i drugi napić! — Ba! Ojciec Cybek mówi też, że dobrze było bo możebę się jako drzazga wyślizgła. Ale zkad tu go dostanę? W Bogdańcu jenobym topór wziął, a pod barcią na noc przykucną!

(Ciąg dalszy nastąpi)

DR. LEONARD LANDES, POLSKI DOKTOR, 134 E. 24 ul.—New York.

stawni lekarz męskich i żeńskich chorób. Studyował na uniwersytecie w New Yorku, praktykował w różnych szpitalach jako to: w Wiedniu, Berlinie, w królewskiej szkole doktorskiej w Londynie, był przewodniczącym obrad lekarskich w Lebanon, Bellevue, Post Graduate Hospital College itp.

Ręczy za całkowite wyleczenie wszystkich tajnych i jawnych chorób jako to: płuc, serca, wątroby, żołądka i wszelkich wewnętrznych dolegliwości, ból głowy, niepamięć, młodości, słabości, otwarte rany, puchlina, blednieć, krwiotok, boleści pęcherza, martwość, pakostność, choroby porodowe, tasiemca, nieplodność. Przy innych chorobach użył trzeba najlepsze przyrządy elektryczne.

Wszelkie główne choroby wyleczy w paru dniach, jako to: utratę krwi, zastarzałe choroby, wycończenie, zapalenie kiszek, wysychanie mleczu, ból krtańi, ust, nosa ócz, uszów itp. Ręczy się za całkowite wyleczenie w każdym wypadku. Ręczymy za dyskrecyę w chorobach tajnych.

Szanowny Panie!
Pracuję u firmy Brady & Carr, na Broadway i 10 ul. w New Yorku. Przed 2 miesiącami dostałem chrypkę, z której zawiął się katar płucny i dzień za dniem czułem się słabszym i nie mógłm spać, traciłem apetyt, a kaszel wciąż się wzmacniał i myślałem, że dostanę suchoty. Używałem rozmaite lekarstwa, ale wszystkie bezskutecznie. Przyjaciel mój poradził mi iść do doktora Landesa, a ten gdy mnie przez tydzień leczył, zrobiło mi się lepiej, kaszel ustał odrazu, apetyt wrócił i dziś jestem zupełnie zdrow. Z szacunkiem E. Dover, 155 Forsyth st N. Y. C.

DR. LEONARD LANDES,
134 E. 24 st. róg Lexington ave.
Godziny ofisowe: od 9 rano do 1 popoł. od 5 do 8 wiecz. W Niedzielę: od 8 do 10 1/2 rano, od 2 do 4 po południu.
Porada darmo, także listownie.
Przy zamówieniu lekarstwa, należy dołączyć \$1.00.

Jeżeli masz świeżo lub przestarzałą chorobę, napisz mi twój wiek, wagę, zatrudnienie i chorobę, a przysyłam lekarstwo, które was wyleczy.

Dom św. Józefa.

3 Morris St. — New York, City.

Dom św. Józefa dla Polskich i Litewskich wychodźców przyjmuje emigrantów, przybywających do Ameryki, lub odjeżdżających do staro- kraju — pośredniczy przy zakupnie kart okrętowych i biletów kolejowych — odprowadza na parostatki i dworce — słowem przynosi ulgę w podróży naszym wychodźcom.

Dom św. Józefa stoi pod zarządem Czcig. Sióstr Felicjanek. Do nich udać się można po informacje, dotyczące tak Domu św. Józefa jak podróży.

Adres: Rev. Mother Superior of the Felician Sisters 3 Morris St., New York City.

Domem św. Józefa opiekuje się Tow. św. Józefa, którego członkiem każdy być może za miesięczną opłatą \$2. Zarząd Tow.; ks. Dr. Dworzak prezydent, ks. A. J. Górski wice-prezydent, ks. J. Strzelecki kapelan i kasyer, ks. B. Kwiatkowski se r. fin., ks. Czarniecki sekr. prot.

Wszelkie ofiary na Dom św. Józefa i w ogóle sprawy pieniężne, uprasza się adresować do W. Ka. J. Strzeleckiego New York City, 54 Stanton str.

Pokwitowanie z odbioru pieniędzy także natychmiast nadeszle. Z poważaniem.
Ks A. Górski.

Buffalo, N. Y.

P. M. Tądrowski zaopatrzył swój skład na obecne lato w wyborne i nader tanie obuwia, tak dla mężczyzn, kobiet jak i dla dzieci. Wybór znakomity. Przyjdźcie i przekonajcie się sami.

Pan I. Snyczyński na lato sprowadził wielki wybór doskonałego towaru. Posiada wielki wybór ubrania i palt bardzo tanio. Za dobroć i taniść towarów gwarantujemy. Panom krawcom odstępujemy znaczny rabat.

Wszyscy Polacy w Buffalo powinni pamiętać o tem, że mają polski browar p. A. Bogackiego, gdzie wyrabia się wyborne piwo, które dostać także można w saloonie pana Majchrzyckiego pn. 46 Wilson ul.

Najlepsze cygara w Stanach Zjednoczonych są „Sobieski” p. Jan-łowski w Buffalo, N. Y. Spróbujcie i przekonajcie się sami.

THE FLYMOUTH

Róg Słódmej i Robert ulle. St. Paul, Minn.

SPECYALNE ... OFIAROWANIE.

Nowe Towary dla Mężczyzn.

MĘSKIE OKRYCIA

\$10, \$12, \$14.

Męskie Ubrania specjalna cena - - - - \$10

Wielka ilość wszelkich potrzeb dla mężczyzn na obecny sezon.

Polska Kolonia!

NAD "SOO" KOLEJĄ w Strickland, Wis.

Łiękne grunta farmerskie z bogatą glebą, twardem drzewem w poblizkości miasta — z dobrimi targami — i szkołą. Tylko

\$4 do \$6 za Akler na łatwe wypłaty.

Wielu polskich farmerów mieszka tutaj — nowy polski katolicki kościół zostanie wybudowany na wiosnę.

Piszcie po bezpłatną mapę, opisującą rolę do:

D. W. CASSEDAY,

LAND AGT. "SOO" R. R. MINNEAPOLIS, MINN.

Lub do: M. F. JAWORSKI, Strickland, Wis.

Polski Malarz i Dekorator.

Kontraktor wszelkich prac malarskich. Maluje domy i pokoje, a za piękne i trwałe wykończenie gwarantuje. Utrzymuje tapety w najnowszych deseniach i tapetuje pokoje po nader niskich cenach. Sprzedaje także Patent Cement Plaster do reparacji ścian, który jest najlepszym ze wszystkich.

!!Popierajcie swego Brata Unię!!

K. Pufahl,

263 Coit st.

Jozef Jankowski,

Fabryka Polska Najlepszych

CYGAR "Sobieski" i "Liberty"

Za dobroć towaru gwarantuje popularne i dobre imię firmy.

Unięci powinni popierać swego brata Unię.

Obstalnki przyjmuje do wszystkich Stanów.

595 Fillmore Ave.

E. BUFFALO, N. Y.

Żelazne Krzyże i Pomniki na Cmentarze.

Wyrabiam i ozdabiam piękne i trwałe

KRZYŻE i POMNIKI

na cmentarzu, podług wzorów na żądanie.

Piszcie po katalogi do:

N. Y. CEMETERY MONUMENTAL CO.

PUNXSUTAWNEY, PA.

TERAZ CZAS!...

... Posłać Karty Okrętowe po swych krewnych i znajomych w Europie.

Korzystajcie z czasu — nim ceny zostaną podwyższone.

ZE EUROPY:

Z Poznania do St. Paul	\$65.20
Z Berlina do St. Paul	53.90
Z Hamburga do St. Paul	52.50
Z Bremen do St. Paul	52.50
Z Antwerpi do St. Paul	52.50
Z Krakowa do St. Paul	56.75
Z Eppeya do St. Paul	58.20
Z Tarnowa do St. Paul	57.05

DO EUROPY:

Z St. Paul do Hamburga lub Bremen **\$47.00**

Do Rotherdamu **\$45.00**

Wszystko wolne, bez żadnej dopłaty z najlepszymi okretami.

Wysyłka pieniędzy do Europy.

Grunta i farmy sprzedaję i wymieniam na posiadłości miejskie. Piszcie po polsku po karty i opisy naszych świetnych gruntów.

Generalna Agentura

John G. Allen,

173 EAST THIRD ST., Saint Paul, Minn.

Jedyny ofis w St. Paul sprzedający karty okrętowe, tykietów kolejowych i gruntowy, gdzie można się rozmówić po polsku.

JOZEF NOWAK

zawładania wszystkich Rodaków, iż założył własny wielki skład

WĘGLI i DRZEWA

... pod numerem ...

681 Virginia Avenue.

Węgle i drzewo w rozmaitych gatunkach dostawia natychmiast po zamówieniu do wszystkich stron miasta.

Polca się więc pamięć, wszystkich Rodaków liczy za ich szczerą pomoc.

DLA PODROŻUJĄCYCH

Najlepszą i najwygodniejszą jest kolej Wisconsin Central Lines. Dwa pospieszne pociągi wyjeżdżają codziennie z Minneapolis i z St. Paul kierunku do Milwaukee, Chicago i innych miejscowości wschodnich i południowych. Elegancko urządzone wagony sypialne, bawialne i jadalne. O dalsze informacje pytajcie się agenta od biletów.

Herman Brown, C. P. & T. A. 373 Robert st., St. Paul, Minn.

Jas. C. Pond, Gen. i Pass. Agt. Milwaukee, Wis.

JOSEPH ROY

zaopatrzony w najświeższe piwo, wina i inne napoje, wszelkie likiery i cygara, oraz

WIELKA HALA

na posiedzenia, przedstawienia obchody narodowe.

Obsługa prędka i uprzejma

103 PAUL ... MINN.

SEVERY LEKARSTWA

KASZEL nie musi być zaniedbany, jeżeli chce zapobiedz fatalnym następstwom. Zapalenie płuc, Bronchitis, dyshawia i suchoty często powstają z swęczającego kaszlu. SEVERY BALSAM PŁUCNY leczy kaszel. — 25 i 50ct.

REUMATYZM, sztywne członki i męczący, wyleczy na pewno SEVERY LEKARSTWO NA REUMATYZM. Jedynie lekarstwo na dologilowosci reumatyczne. — \$1.00.

KOBIETY cierpiące nieregularność miesiączki, znajdą najlepszą ulgę w SEVERY KOBIECYM REGULATORZE. Oddala bolesci, wzmacnia wigod i wzmacnia cały system. — \$1.00.

BÓL w KRZYŻACH, jest bardzo często znakiem choroby nerak. Te choroby są najniebezpieczniejsze. SEVERY BROSZEK NA NERKI I WĄTROBE jest najlepszym lekarstwem na nerki i wątrobę. — \$1.25 i 17c.

ŻÓŁTACZKĘ i WZDĘCIE leczy skutecznie SEVERY PIŁĘKI NA WĄTROBE.

BÓL w męskulach i stawach, reumatyzm, neuralgię, sztywność, łam bagu, puchnięcie leczy prędki i skutecznie SEVERY OLEJ ŚW. GOTTHARDA, najlepszy Tanninowy Liniment. 50ct.

ZATWARDZENIE, niestrawność, ból głowy, osłabienie, zwiększenie wątroby na pewno leczy SEVERY BALSAM ŻYCIA, jest to największe rozwalające lekarstwo. — 75 ct.

KREW nieczysta pokazuje się sama na chorobach skórnych, ranach, puchnięciach, śladkach, brodawkach, niestrawności. SEVERY CZYSZCZĄCY KREW! robi krew czystą, obfilią i czystą; daje nowe siły ciała. — \$1.00.

BRAK APETYTU, niestrawność, dologilowosci w żołądku, osłabienie męskulok, leczy skutecznie SEVERY BITTER ZŁOUDKOWY najlepsze wzmacniające lekarstwo. 50 i \$1.00.

BÓL GŁOWY, i neuralgię, bóle i febrę natychmiast złagodzi i wyleczy się przez SEVERY OPIATKI NA BÓL GŁOWY. — 25ct.

W. SEVERA,

CEDAR RAPIDS, IOWA

PHALEN PARK MEAT MARKET.

Wielki wybór zawsze świeżego

MIĘSA, SZYNEK, KIEŁBAS, WĘDLIN, SZMALCU, DROBIU itd. — Wszelkie obstalunki odstawiamy do domu darmo.

P. Głombica, właściciel.

W sprawach sądowych chętnie pomaga swym Rodakom.

1021 Arcade cor. Lawson ul.

BRACIA KAZMIERSCY.

Wielki wybór zawsze świeżego

Mięsa, Szynek, Kiełbas, Wędlin, Salesonów itp.

Towarów Masarskich.

Przyjmuje obstalunki do domów, oraz zamówienia na wesela, chrziny i inne zabawy. Telefon 518—2

169—171 W. 3cia ulica. St. Paul, Minn.

JOZEF MAJOHRZYOKI,

Pierwszorządny

SALOON POLSKI,

W NAJLEPSZE PIWO

4c SZUPA!

Z Niagara Falls, Oprócz tego posiada najlepsze Cygara, Wódki, Wina i inne dobre Napoje. Obsługa szybka i uprzejma!

Dobra Przekąska przez cały dzień! 46 Wilson str., Buffalo, N. Y.

LEONARD SMYCZYNSKI

Posiada na East Buffalo—209 LOVEJOY ST

Największy Polski Zakład Krawiecki

ORAZ SKŁAD GOPOWYCH UBRAN.

Wszelkie ubrania dla dzieci, chłopców i mężczyzn wykonywamy podług najnowszej mody i z najlepszego materiału, moono i trwałe, po cenach, jakie sami chcicie. Ubrania ślubne i na zamówienia wykonywamy spiesznie, robota pierwszej klasy. Ubrania dla chłopców do Komunii ś. i Bierznowania w wielkim wyborze. Skład czapek, kapeluszy, bielizny itp. towarów.

DOKTOR KALLMERTEN

Leczy

Choroby chroniczne, nerwowe i prywatne mężczyzn, kobiet i dzieci o wie e skuteczniej, niż którykolwiek inny specjalista w tym kraju.

Ofiaruje \$100

każdemu lekarzowi, który wykaże się tylo ma ulczeniami trudnych i niebezpiecznych chorób dokonany w takim samym przeciągu czasu w jakim on uskutecznił.

Dr. Kallmerten otrzymał dyplom lekarski 30 lat temu, przez długi czas porożował w granicach wołu uzupełnienia studiów, był także w Indjach i Południowej Ameryce. Ma swoje własne laboratorium, medycyny przyrządza ze świeżych ziół i korzeni. NAPEWNO WYLECZY wszelkie choroby muzu i systemu nerwowego, jak paraliż, epilepsję, neuralgię, ból głowy, dławienie w uszach, bezsenność, ciężcecie z uszu, katar nosa i gardła, bronchitis, astmę, początkujące suchoty, palpitacyę serca, katar żołądka i kiszek, dyspepsyę, wzdęcia, nudności, wymioty, zawrót głowy, utratę apetytu, zatwardzenie żołądka, biegunkę, koliki, robaki, hemoroidy i t. p., wszelkie nieczystości krwi, choroby wątroby, hypokondryę czyli chorobę śledziony, choroby nerak, pęcherza i orzadów rodniczo-moczowych, reumatyzm, wodną puchlinę, żółtaczkę, otyłość, febrę i malaryę, oraz wszelkie choroby skórne, wyzwyty i nabrzmiałosci, wrzody, rany, scrota, świeżość, krosty, piegł, łupież, wypadanie włosów, kołtuny, oraz uszwa niepotrzebne włosy.

Wszelkie choroby prywatne mężczyzn i kobiet oddzielnie leczy lub nabrę jak syfilis i gonoreę oraz wszelkie osłabienia organów rozrodczych leczy szybko i trwałe. Wszystkie choroby kobiece, jak opóźnienie lub zapalenie macicy, białe upływy, za ciąży odlay krwi, bóleci porodowe, ból w piersiach, ból poniżej krzyżów, bóle i dępe osztań oraz nieplodność leczy z zupełnym skutkiem. Choćby choroba była nawet bez nadziei uleczenia, pisz do Doktora Kallmerten, opisz dobrze słabość, podaj pięć (czy więcej) nazwisk osób, które wyleczył, a odwrócić pozostanie PORADĘ BEZPŁATNIE i przelano a wirtogodną opiniją Doktora o chorobie jest do wyleczenia ozy nie. NIE ZWLEKA! A PISZ ZARAZ. Adres:

DR. F. J. KALLMERTEN,

TOLEDO, OHIO.

PIJCIE HAMM'A WYBORNE ..CZYSSTE.. PIWO

NOWINY MIEJSCOWE.

GRAND OPERA TEATR.

Zarządca Litt, chcąc zadowolnić publiczność, postarał się o dwie najbardziej zajmujące i piękne przedstawienia na obecny sezon, w tym celu zaangażował Józefa Harta Vaudeville, który rozpocznie swe przedstawienie od 17 Września, po komedii „Mistakes will Happen”. Tropa Józefa Harta składa się z najbardziej utalentowanych artystów znanych w całej Europie.

Następnie będzie danem przesłuchania oryginalna nowelka „The Quiet Mr. Gay” „The Eventful Day” i inne. Po ukończeniu przedstawień Józefa Harta Vaudeville Co. danem będzie dramat pod tytułem:

„IN OLD KENTUCKY”.

Obraz z życia ze stanu Kentucky z pewnością wszyscy będą zachwyceni, znajdując się na przedstawieniu w Grand Opera, podczas przedstawię Józefa Harta.

GEO. BENZ & SONS

Jeżeli żółdek wasz jest w nieporządku i nie trawi regularnie, trzeba temu zapobiedz, gdyż to szkodzi zdrowiu. Najlepszym środkiem na to jest Appetine Bitters, które można dostać w aptekach, saloonach, lub wprost u Geo. Benz & Sons w Saint Paul i Minneapolis.

Dr. Wm. H. Sigler.

Z ciężkiej słabości zostaliśmy szczęśliwie i umiejętnie wyleczeni, dlatego też polecamy naszym Rodakom Dr. Wm. H. Sigler we wszystkich przypadkach zastąpienia, a jesteśmy pewni, że wszyscy będą zadowoleni i wyleczeni. Dr. Sigler przyjmuje chorych w swoim biurze pn. 138 East 6th str. (naprzeciw hotelu Ryan). No. telefonu 592, mieszka zaś pn. 69 Summit Ave. Chorych przyjmuje w biurze od godziny 10 do 1-ej i od 2 do 4-ej.

East Side Meat Market.

Nasz rodak, p. Głombica w East Saint Paul utrzymuje w swoim sklepie tylko najlepsze i świeże mięsa oraz wędzonki. Kielba, kiełbasa, szynki itp. wędliny przyrządzone są na sposób starokrajowy i smakują wybornie. Przyjmuje wszelkie zamówienia na wesela, chrzciny, bale, pikniki itp. Obecnie p. Głombica przenosił się do domu własnego, róg Lawson i Arcade ulic.

PAIN EXPELLER.

Chociaż reumatyzm i podagra najczęściej trapią starych ludzi, ale i młodzież nie jest ocaleniem od nich wolna. Nikt nie może się uchronić. Lecz po użyciu sławnego na cały świat „Kotwicznego” Pain Expelleru doznaje się od razu ulgi. Tylko 25 i 50 centów.

Salon polski.

Zwracamy uwagę Rodaków, przybywających z obcych miast lub okolicy do St. Paul na polską gospodę obywatela Jarosza, 250 Thomas ul., róg Gaultier, gdzie szklanka wyborowego piwa, kieliszek starki lub kubek starego wina orzeźwi każdego a uprzejmy gospodarz udzieli wszelkich informacji i wskazówek.

Skład Win i Likierów.

Pan Józef Matz zaopatrzył obecnie swoją piwnicę oraz wielki skład win w najrozmaitsze wyborowe importowane i krajowe Wina, które sprzedaje po cenach nader umiarkowanych. Szczególniej zaleca Wiel. Duchowieństwu czyste i cenne mszalne. Lepszych win w największych hurtownych składach nie znajdziecie. Ma w zapasie Gomozo i inne lekarstwa Dr. Peter Fairney.

JOZEF MATZ

HURTOWNY I DETALICZNY SKŁAD

WIN I LIKIEROW

Sprowadzonych z Pierwszorzędnych Dystylarni.

WIELKI SKŁAD

WIN I ROSOLISÓW

Krajowych i Importowanych

Ceny niskie — Dla panów Salonistów dogodnie warunki. Zamówienia odtawiamy nacychmiast.

Poleca zarazem swój pierwszorzędną

SALOON

z Dobrymi zawsze Napitkami.

JEST AGENTEM

Ubezpieczeń od Ognia — sprzedaje Karty Okrętowe — wysła pieniądze do Europy — pośredniczy w kupnie i sprzedaży realności itp.

671-573-575 RICE ST.

M. TONDROWSKI,

Najlepszy i Najtanszy

Skład Obuwia

Dla Mężczyzn,

Kobiet

i Dzieci w EAST BUFFALO.

Towar świeży, modny i w wielkiej ilości.

249 Lovejoy ul. BUFFALO, N. Y.

DOBRY KRAJ!

Proszono mnie, abym napisał list o polskiej kolonii Kopernik w Chipewa powiecie, Wisconsin. Jest to bardzo dogodne miejsce dla wszystkich, którzy są znużeni wiecznym szukaniem zatrudnienia. „Soo” linia kolejowa przeżyła te grunta, tak iż osadnicy łatwo mogą otrzymać czego potrzebują.

Uprawiamy rolę pod wszystkie produkty północnych stron, jak pod pszenicę, żyto, jęczmień, owies i kukurydzę, jako też pod kartofle, kapustę, ewikę itd. Trawy jest pod dostatkiem, a konieczna rolnie do trzech stóp wysokości. Mieszkam tu w pobliżu Strickland lubię tę okolicę. Gleba jest dobrą i woda jest dobrą. Farmerom tutaj dobrze się powodzi.

Znaczna liczba Polaków już się tutaj osiedliła, a na wiosnę pobudujemy polski kościół. Mamy już polski kościół w pobliżu, to jest w Weyerhaeuser. Cena roli tu uakło to wynosi \$4.00 do \$6.00 za akier. Kupujący płaci jednego dolara za akier gotówką przy zakupie i po dolarze za akier w każdym roku, aż do zapłażenia, za rolę na siódmy procent.

Tanią podróż na „Soo” kolei dostaną ci, którzyby chcieli przypatrzyć się roli.

Odpowiem na listy wywiadujące się o tej okolicy, jeżeli znaczki pocztowe zostaną załączone z listem, z szacunkiem M. F. Jankowski, Strickland, Chippewa Co., Wis.

1000 Zegarków w różnych gatunkach do wyboru.

Z najlepszych na całym świecie. Dueber w kopertach nakończonych grubą prawdziwą złotą 14 karatową blaszką, z wewnętrzną prawdziwą złotą kopertą, z różnymi ręcznymi grawiowanymi przelicznymi ozdobionymi, z gwarancją dwudzieści lat, z maszyną Duebera, Hampdena, patenta wane nieulegające zepsuciu, ani pęknięciu trzymające czas regularnie. — Cena specjalna po \$10.25

A. H. SIMON, Hurto wny i detaliczny Jubiler.
Cor. 7th and Jackson—St. Paul, Minn.

North-Western....

Jest najlepszą koleją na Północnym Zachodzie. — Oto niektóre uwagi pewnego podróżującego adwokata:

Nadzwyczaj wygodną jazdą koleją, którą raczej nazwałoby można przepychem lub zbytkiem, jest jazda na kole North-Western. Rzetelna obsługa kolejowa, wygodne wagony z elektrycznym oświetleniem i nadzwyczaj spokojna jazda, czynią system kole North-Western jednym z najwygodniejszych w świecie. Jazda tą koleją nie jest droższą od jazdy innymi kolejami. Kto więc chce użyć wygodnej podróży i przebyć daną przestrzeń w najkrótszym czasie, niech spróbuje kole North-Western, a zawsze jej będzie używał w razie potrzeby.

Kole North-Western kursuje regularnie między St. Paul a Chicago w następujących godzinach: Każdego dnia wyjeżdżają z St. Paul następujące pociągi: *Northwestern Limited* — o godzinie 8:10 wieczorem; *Budger State Express* — o g. 8:15 rano; *Black Flyer* — o g. 6:55 wieczorem; *Atlantic Express* — o godz. 4:30 popołudniu.

Te same pociągi opuszczają Chicago w następujących godzinach: 6:30 wieczorem; — 8:30 rano; — 10 wieczorem; — 10:15 wieczorem.

Wszystkie te pociągi kursują pomiędzy St. Paul, Minneapolis i Chicago, mają połączenia z Eau Claire i Hudson do Superior i Duluth, a na południe do Sioux City, Omaha, Kansas City i innych miast południowych.

Jak przedłużyć życie?

Na to łatwa odpowiedź. Żyj powściągliwie, używaj miernie trunków, zachowaj zwykłe przepisy, a kiedyś chory, użyj.

Balsamu życia Severy.

We wszelkich bólach pochodzących z żołądka, z nieporządku w kiszce, z migreny ze zmęczenia i z nerwowości daje on zupełną ulgę gdyż działa wprost na ludzki organizm. CENA 75c

We wszelkich puchlinach, powstałych z reumatyzmu i dokuczających w zgęszczonych stawach,

Ście, Gotarda Olej Severy

sprawia cuda. Czyści on ciało i goi. We wszelkich ranach działa natychmiast. CENA 50c.

W. T. SEVERA, aptekarz.

CEDAR RAPIDS, IOWA.

Jedna Niska Cena dla każdego.

Taka jest zasada w byzniesie

J. B. WALLROFF'A

SKŁADZIE OBUWIA

No. 767 Wabasha ul., róg Rice i University.

Damskie Kid obuwie sprzedawane po \$1.74, nasza cena \$1.50

Obuwie Kid dla dziewcząt, sprzedawane po \$1.24, teraz \$1.00

Dziecięce Kid obuwie sprzedawane po 98c, nasza cena \$1.00

Przyjdźcie i przekonajcie się.

The Palace

CLOTHING HOUSE CO., Seventh & Robert St. Ryan Block.

Siódma i Robert ul. Sztor w St. Paul.

313-325 Nicollet av. Sztor w Minneapolis.

Wyprzedaż najlepszego gatunku wełnianych Ubrań.

Pięknie wykończonych z jedwabną podszewką w czarnych i niebieskich kolorach podług ostatniej mody.

Do wyboru z 800 ubrań, wartości po \$40 każde, obecnie po..... \$15

ELEKTRYZUJĄCA WYPRZEDAŻ SPODNI.

Ostatniej mody 1000 par najpiękniejszych angielskich spodni, każda para warta po \$4, obecnie po..... \$2.50

Posiadamy 2000 par spodni do kolan w różnych gatunkach i rozmiarach, sprzedajemy po..... \$2.95

UBRANIA MĘSKIE.

Posiadamy 400 pięknych ubrań z jedwabną podszewką pięknie wykończonych, sprzedawanych wszędzie po \$15 i \$14 w tym tygodniu sprzedajemy do wyboru ubranie po.. \$10

MĘSKIE KAPELUSZE.

2000 tuzinów kapeluszy w różnych kolorach i 150 fa sonach, wartości \$2.50 do \$3.00 obecnie po..... \$1.90

Obniżone Ceny Obuwia.

Męskie ostatniej mody trzewiki, wartości \$3 za..... \$2.50
Męskie „Fine Rex Calf” wartości \$3, za..... \$2.00
Dla chłopców z cielęcej skórki trzewiki, warte \$1.50, za.... 98c.

Wszyscy Polacy mogą czynić zakupy i obstarunki w własnym języku, gdyż w Palace stworze w St. Paul mamy klerka p. Jana Polskiego, a w Minneapolis p. G. Kozłowskiego.

KOLEGIUM

ŚW. STANISŁAWA KOSTKI W CHICAGO, ILLS.

Nowy rok szkolny w Kolegium św. Stanisława K. rozpocznie się 1-go Września b. r.

Kurs nauk kolegium obejmuje dwa wydziały.

Wydział klasyczny, pięcioletni; Wydział biznesowy (kupiecki) trzyletni.

Zupełne utrzymanie w zakładzie wraz z szkolną opłatą wynosi tylko \$175 rocznie.

O katalog lub o bliższe informacje zgłoś się należy do niżej podpisanego:

KS. J. KRUSZYŃSKI C. R.

Corner Noble and Ingraham sts. Chicago, Ills.

Polski karawaniorz.

Pan Leibecke polski pogrzebowy poleca się ze swą ostatnią przysługą względem Publiczności, po nader umiarkowanych cenach. Przytem posiada obrazy św. i dobór książek do nabożeństwa. Pospieszniej porozumieć się można za pośrednictwem Redakcyi „Słóńca”.

Bracia Kaźmiercy

Przy E. Sciej ulicy posiadają tak wyborną szynkę, że lepszej nietylko w St. Paul, ale na całym świecie nie znajdziecie. Panowie Kaźmiercy posiadają największy skład mięsa i wędlin w St. Paul i Minneapolis i słyną z doskonałych wyrobów masek w całym stanie Minnesota, a nawet w całej Ameryce.

Browar Bruggemanna

Jeden z najstarszych browarów w mieście i znany tak w mieście, po wiecie jak i całym stanie z wyrobu słynnego piwa. Napój ten wyrabia ny jest z najlepszego jęczmienia i chmielu a ci co go piją, nie mają dość słów pochwały. Browar Bruggemanna pod obecnym energicznym zarządkiem posiada najnowsze i najlepsze urządzenia, przeto wyrabia wyborowe piwo. Przy zamawianiu telefonujecie pod nr. 1442. Polacy mogą dostać tego piwa w saloonie ob. Józefa Jarosza.

POLSKA PIEKARNIA.

Rodak nasz, p. Karol Zalewski, otworzył Piekarnię Polską pod numerem 506 Wabasha ulicy w Saint Paul i poleca się względem Szauwanych Rodaków, zalecając swoje pieczywa czystością i dobrocią. Przytem wyrabia wszelkie gatunki ciast i tortów. Przyjmuje obstarunki na święta, wesela, chrzciny i inne uroczystości i zabawy, dostarczając obstarunki ze ścisłą akuracją zadowoleniem ogółu. Spróbujcie tylko naszych ciast i pieczywa!

Tanie Pomniki.

N. Y. Cemetery Monumental Co. zawiadamia Sz. Publiczność, że można od tej firmy nabyć bardzo piękne i trwałe pomniki, za niską ceną. Patrz ogłoszenie.

M. LEIBECKE, Polski Pogrzebowy.



Zajmuje się Pogrzebami, posiada polskie Książki do Nabożeństwa, Obrazy święte i inne artykuły religijne. — W razie szczególnego przypadku, zgłoście się do Redakcyi „Słóńca”.

822 E. Seventh St., cor. Arcade TELEFON 1764-5.

Schuneman & Evans

COR. 6TH & WABASHA STS.—ST. PAUL.

Zakłady, Kapelusze i

Spodnice.

Posiadamy obecnie wielką ilość najpiękniejszych zakładów, Golf kapeluszy, oraz ubrań i spodnic, jakie w żadnym innym sztorze na zachód od Chicago, nie mogą być nabyte. Wszystko pięknie wykończone podług ostatniej mody, z najlepszych materiałów.

SPODNICE — Są w cenie od \$1.98 do najpiękniejszych z brylantyny do \$25.00. Za satynowe Duchesse elegancko wykrojone skrepowe spodnice tylko po \$5.00. Nowe spodnice perkalowe, jedwabne i inne w cenie od \$1.98 do \$25.00.

NOWE GOLF KAPELUSZE

w różnych kolorach w cenie od \$5.00 do \$30.00.

WEŁNA i SZEWIOT.

100 kawałków wełnianej materii 40 cali szerokiej w tym tygodniu specjalna cena yard po..... 49c.
Granatowe Pledy i inne Nowości 38 do 40 cali szerokie, w tym tygodniu yard po..... 49c.
46 calowe Henryety kolorowe, szkockie pledy i 36 calowe inne nowości — yard po..... 25c.

Czystej wełny na ubrania w czarnych kolorach 36 cali szerokie, w tym tygodniu yard po..... 25c.

Ostatniej mody pledy na spodnice, w pięknym gatunku pół jedwabne 46 cali szerokie, yard po..... \$1.00

Zobaczcie nasze Nowości w wystawach okiennych przy ulicy Wabasha świeżo sprowadzone.

KOŁDRY I FLANELE.

Posiadamy piękne kołdry w różnych cenach. „Ten Quarter Gray” czysto wełniane kołdry wartości \$2.75 obecnie każda po..... \$1.89
„Eleven Quarter” z czystej wełny kołdry, długa wełna, zwykła cena \$5, w tym tygodniu..... \$3.95
„Eleven Quarter Extra” piękne z jęgałej wełny kołdry, zwykła cena \$10, obecnie każda po..... \$6.50

SZKOLNE TRZEWIKI.

Dla panienek, chłopców i dzieci.

Dla panienek piękne trzewiki specjalna cena w tym tygodniu po..... \$1.25

Nieco mniejsze dla dziewczynek po..... 98c.

Trzewiki dla chłopców i młodzieży do szkoły, wszędzie sprzedawane po \$2.00, u nas obecnie po..... \$1.39

Dla dam z cielęcej skórki różnej miary trzewiki, zwykła cena po \$3.50 nasza cena po..... \$2.48

FOTOGRAFISTA,

wykonuje najpiękniejsze fotografie, portrety kredkowe wodnemi i olejnymi farbami różnej wielkości. Odrabiam stare fotografie. Posiadam nader bardzo gustowne ramy do obrazów i oprawiam sam tanio. Nie zatrudniam żadnych agentów.

486 WABASHA ul. St. PAUL, MINN.

ZAKŁAD WYROBÓW KOŚCIELNYCH.

OLTARZE, ŁAWKI, AMBONY, KONFESJONALY

itp. w Stylach: Gotyckim,

Romańskim,

Barocco,

Rococco,

Renesansowym

i Mieszanym.

Szkico i Kształtowsy wysła się bezpłatnie.

ROMAN ALEXANDER,

201 ISLAND AVE., Minneapolis, Minn.

